



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Шестьдесят девятый год

7226-е заседание

Понедельник, 28 июля 2014 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Гасана (Руанда)

Члены:

Аргентина	г-жа Персеваль
Австралия	г-н Куинлан
Чад	г-жа Алинг
Чили	г-н Баррос Мелет
Китай	г-н Лю Цзеи
Франция	г-н Ламек
Иордания	г-н Хмуд
Литва	г-жа Мурмокайте
Люксембург	г-жа Лукас
Нигерия	г-жа Огву
Республика Корея	г-жа Пэк Джи А
Российская Федерация	г-н Панкин
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки	г-жа Пауэр

Повестка дня

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности ссылается на свои резолюции 1267 (1999), 1373 (2001), 1989 (2011), 2129 (2013), 2133 (2014) и 2161 (2014), подчеркивает обязательство государств-членов предотвращать и пресекать финансирование террористических актов и выражает серьезную обеспокоенность по поводу сообщений о доступе к месторождениям нефти и трубопроводам в Сирии и Ираке и их захвате террористическими группами, указанными Комитетом Совета Безопасности 1267/1989, а именно «Исламским государством Ирака и Леванта» и «Фронтом “Ан-Нусра”», и подчеркивает в этой связи, что любая торговля нефтью с этими субъектами будет противоречить резолюциям Совета и что все государства обязаны обеспечивать, чтобы их граждане и любые лица на их территории не торговали нефтью с этими субъектами.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою твердую приверженность суверенитету, независимости и территориальной целостности Сирии и Ирака и в этой связи решительно осуждает любое участие в прямой или косвенной торговле нефтью с Сирией и Ираком, в которую вовлечены террористические группы. Совет Безопасности также подчеркивает, что такое участие является финансовой поддержкой террористов и может повлечь дополнения к санкционным спискам, если такие группы будут указаны Комитетом по санкциям

Совета Безопасности 1267/1989 как связанные с «Аль-Каидой».

Совет Безопасности с обеспокоенностью отмечает, что любые месторождения нефти и связанная с ними инфраструктура, контролируемые террористическими организациями, могут приносить материальный доход террористам, который будет способствовать их усилиям по вербовке, включая иностранных боевиков-террористов, и повышать их оперативную способность организовывать и проводить террористические нападения.

Совет Безопасности напоминает всем государствам о том, что они обязаны обеспечивать, чтобы их граждане и любые лица на их территории не участвовали в любых коммерческих или финансовых сделках с «Исламским государством Ирака и Леванта» и «Фронтом “Ан-Нусра”» в их интересах, прямым или косвенным образом, в частности в том, что касается нефти в Сирии и Ираке.

Совет Безопасности также подчеркивает важность выполнения всеми государствами-членами их обязательства обеспечивать, чтобы их граждане и лица на их территории не вносили жертвования физическим лицам и субъектам, указанным Комитетом Совета Безопасности 1267/1989.

Совет Безопасности призывает все государства-члены в том случае, если они будут располагать любой информацией о такой деятельности, доводить ее до сведения Комитета по санкциям 1267/1989 и поддерживать тесное сотрудничество с Советом Безопасности в этом вопросе».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2014/14.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 10 м.